

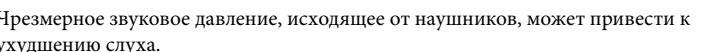
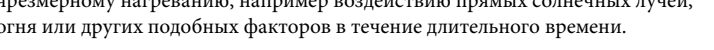
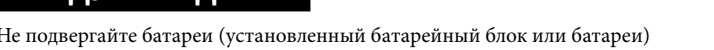
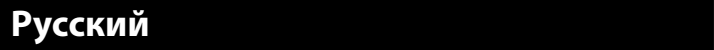
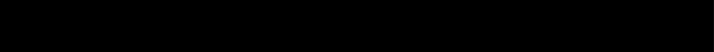
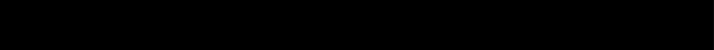
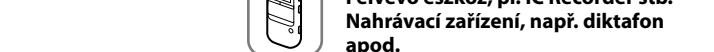
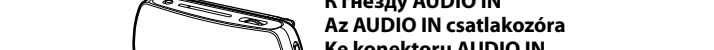
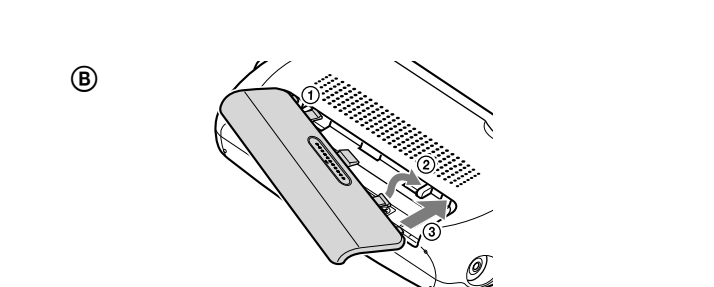
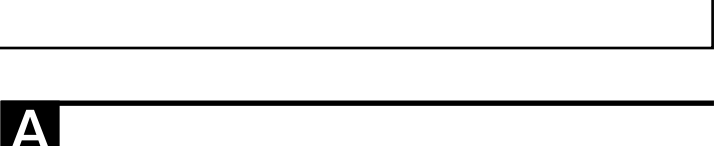
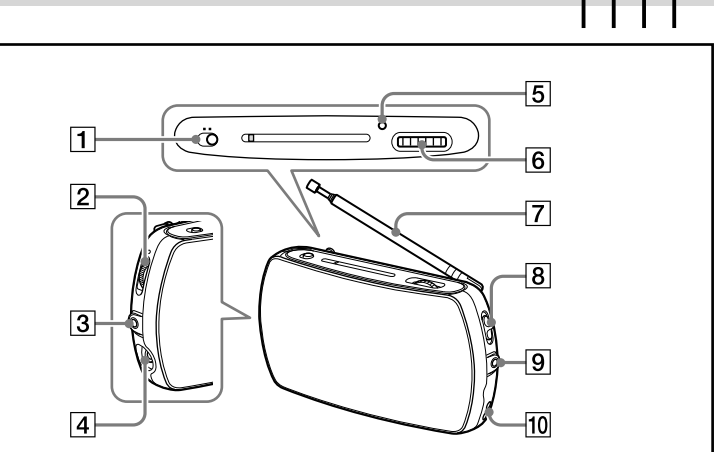
FM Stereo/AM Radio

Инструкция по эксплуатации
Használati útmutató
Návod k obsluze
Instrukcja obsługi
Návod na používanie



©2012 Sony Corporation Printed in China http://www.sony.net/

SRF-18



Утилизация отходов электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

Примечание для покупателей. Следующая информация применима только для оборудования, продающегося в странах, где действуют директивы ЕС. Производителем данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Японским представителем по электромонтажной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70372 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

Импортер на территории РФ и название и адрес организации, расположенной на территории РФ, уполномоченной принимать претензии от пользователей: ЗАО "Сони Электроникс", 123103 Москва, Карамзинский проезд, 6, Россия

Исготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
Страна-производитель: Китай

Характеристики

- Индикатор **TUNE** обеспечивает легкую настройку
- Пьезо **AUDIO IN** для подсоединения к дополнительным устройствам, например устройствам серии "WALKMAN" и т. д.
- Пьезо **AUDIO OUT**, с помощью которого удобно записывать радиопередачи

Определение частей

- Переключатель **FM/AM**
- Регулятор громкости **VOL***
- Пьезо **AUDIO OUT**
- Пьезо **?** (для наушников)
- Индикатор **TUNE**
- Регулятор настройки **TUNING**
- Телевизионная антенна
- Переключатель **POWER (RADIO/AUDIO IN/OFF)**
- Пьезо **AUDIO IN**
- Отверстия для наружного ремешка

- * Рядом с регулятором громкости **VOL** расположена тактильная точка, которая позволяет, в какую сторону увеличивать громкость.

Установка батарей (см. рис. A-①)

- Откройте крышку отделения для батарей.
- Вставьте две батареи **Sony R6** (размер AA) (не входят в комплект поставки), правильно расположив знаки **+** и **-**.
- Закройте крышку.

Используемые батареи	FM	AM	Аудиоизол
Щелочные батареи Sony LR6 45	45	49	74
Размер AA (размер AA)	14	16	26
Sony R6 (размер AA)	14	16	26

- Измерения проводились в соответствии со стандартом ассоциации JETTA (Японской ассоциации электронной и информатизационной промышленности). Фактически время работы батарей может отличаться в зависимости от условий использования устройства.

Необходимость замены батарей

Когда батареи садятся, звук становится тихим или искажается, либо индикатор **TUNE** тускнеет. В таком случае замените обе батареи новыми.

Примечания относительно батарей

- Не заряжайте сухие батареи.
- Не носите сухие батареи вместе с монетами или другими металлическими предметами. Если положительный и отрицательный контакты батарей случайно соприкоснутся с металлическими предметами, возможно выделение тепла.
- Не используйте батареи разных типов одновременно.
- Заменяйте обе батареи новыми.
- При первом переключении в использовании устройства внимательно читайте, чтобы избежать повреждений в случае их протекания или окисления.

Установка крышки отделения для батарей в случае ее выпадения (см. рис. A-②)

- Вставьте левый выступ крышки в левое отверстие в устройстве.
- Защелпите правым выступом правую часть отделения, в которой фиксируется крышка.
- Сдвиньте правый выступ в правое отверстие в устройстве.

Эксплуатация радио

- Установите переключатель **POWER** в положение **RADIO**.
- Установите переключатель **FM/AM** в положение **FM** или **AM**.
- Настройте радиостанцию с помощью регулятора настройки **TUNING**. Индикатор **TUNE** загорится, пока радиостанция будет настроена.
- Настройте громкость с помощью регулятора громкости **VOL**.

Отключение радио

Установите переключатель **POWER** в положение **OFF**.

Прослушивание через наушники (не входят в комплект поставки)

Подключите наушники, звук динамиков отключен.

Это устройство нельзя использовать с наушниками, которые входят в комплект поставки устройств серии "WALKMAN", обладающих функцией шумоподавления.

Примечание
Во время прослушивания радию отключите соединительный аудиокабель от гнезда **AUDIO IN** устройства, в противном случае может возникнуть шум.

Улучшение приема сигнала (см. рис. B)

FM:

- Вытяните телевизионскую антенну и отрегулируйте угол ее наклона так, чтобы обеспечить наилучший прием сигнала (см. рис. B-②).
- Отрегулируйте направление антенны, придерживая ее за нижнюю часть. Обратите внимание, что антенну можно согнуть, если двигаться с ее черновой силой.

AM:

- Радиоприемные антенны встроены в ферритовый антенный. Поворачивайте устройство по горизонтали, чтобы обеспечить наилучший прием сигнала (см. рис. B-③).
- Прием радиосигнала в транспортных средствах и зданиях может быть затруднен. Попробуйте прослушивать устройство ближе к окну.

Подключение дополнительных устройств (см. рис. C)

К устройству можно подключать дополнительные устройства, например переносные музыкальные проигрыватели "WALKMAN" и т. д., с помощью соединительного аудиокабеля, который входит в комплект поставки. Звук с дополнительных устройств можно прослушивать с помощью динамиков данного устройства.

- С помощью соединительного аудиокабеля, который входит в комплект поставки, соедините гнездо **AUDIO IN** устройства с гнездом для наушников дополнительного устройства.
- Установите переключатель **POWER** в положение **AUDIO IN**.
- Включите подключенное устройство. Запустите воспроизведение и настройте громкость на подключенном устройстве.
- Настройте громкость с помощью регулятора громкости **VOL** данного устройства. Если громкость слишком низкая, увеличьте громкость на подключенном устройстве.

Отключение устройства

После прослушивания установите переключатель **POWER** в положение **OFF**. Если подключенный компонент не воспроизводит звук (отсутствует звук из динамиков), устройство не отключится, если переключатель **POWER** находится в положении **AUDIO IN**.

Совет
Чтобы улучшить качество звука, сначала настройте громкость на подключенном устройстве, а затем — на данном устройстве.

- Примечания**
- Если данное устройство подключено к гнезду монофонического выхода подключенного устройства, звук может не воспроизводиться на правый динамик устройства. Если данное устройство подключено к фиксируемому выходу, например к гнезду подключенного устройства, может возникнуть искажение. LINE OUT подключенного устройства, может возникнуть искажение. Если звук искажается, подключите устройство к гнезду для наушников.
 - Если громкость подключенного компонента слишком высокая, звук может искажаться.

Запись радиопередач (см. рис. D)

Можно записывать радиопередачу на устройство для записи, например на дискеты и т. д.

- После подключения устройства для записи с помощью соединительного аудиокабеля, который входит в комплект поставки (см. рис. D).

- Примечания**
- Используйте цифровой диктофон Sony, выберите в качестве внешнего входа "Audio IN". При выборе входа "MIC IN" записанный звук будет искажен.
 - При использовании гнезда микрофонного входа кассетного магнитофона записанный звук будет искажен. Воспользуйтесь гнездом внешнего входа.
 - Установите переключатель **POWER** в положение **RADIO**, а затем настройте нужную станцию.
 - Запустите запись на устройстве для записи.

Попыорите устройство о записи с соединительным кабелем с.м. а инструкцию по эксплуатации устройства для записи.

- Примечания**
- Во время записи держите данное устройство подальше от устройства для записи. На звуковой записи, возможно, будет слышен шум.
 - Во время записи не прикасайтесь к устройству, соединительному аудиокабелю или устройству для записи. На звуковой записи, возможно, будет слышен шум.
 - Пьезо **AUDIO OUT** означает только радиочастотный, пьезоэлектрический выход. Звук из устройства, подключенного к гнезду **AUDIO IN**, выводится не будет.
 - Если звук не выводится более 2 секунд, запись может быть автоматически прервана, а устройство для записи может перейти в состояние обнаружения звука (высигнет от устройства). Когда звук снова будет обнаружен, запись продолжится с новой дорожки.
 - Уровень громкости на выходе из пьезо **AUDIO OUT** фиксированный; на него не влияет регулятор громкости **VOL**.

- Заключив запись, остановите ее на подключенном устройстве..

Прослушивание радиопередач на внешнем оборудовании

Можно соединить гнездо **AUDIO OUT** с гнездом **AUDIO IN** или **LINE IN** внешнего оборудования с помощью соединительного аудиокабеля. Радиосигнал, принятый данным устройством, можно прослушивать на внешнем оборудовании.

Звук также выводится из динамиков устройства. Настройте громкость с помощью регулятора громкости **VOL**.

Примечание
Из-за помех, порождаемых подключенным оборудованием, радиосигнал может не приниматься или чувствительность устройства может снижаться.

Прикрепление наручного ремешка (см. рис. E)

Для удобства переноски прикрепите к устройству наручный ремешок.

Процессе наручного ремешка в отверстие на боковой панели устройства.

Меры предосторожности

- Используйте устройство только при напряжении, которое составляет 3 В постоянного тока, в комплекте с двумя батареями R6 (размер AA).
- Табличка с указанием рабочего напряжения и т. д. расположена снаружи на нижней части устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур, прямых солнечных лучей, пламени, песка, пыли, а также механическим ударам. Никогда не оставляйте устройство в салоне автомобиля, припаркованного в солнечном месте.
- В случае попадания в корпус устройства какого-либо предмета, извлеките предмет и не пользуйтесь устройством до тех пор, пока его не проверит квалифицированный специалист.
- Прием радиосигнала в транспортных средствах или зданиях может быть затруднен, или может возникнуть шум. Попробуйте прослушивать устройство ближе к окну.
- В акустической системе устройства имеются мощные магниты. Не кладите легкие кредитные карточки с магнитным кодом или карты с пружинным механическим приводом поверх устройства.
- Когда корпус загерметизован, очистите его мягкой тканью, увлажненной слабым раствором мыльного средства. Не используйте для этой абразивные чистящие средства и химические растворители, так как они могут деформировать корпус.
- Не используйте такие растворители как бензин, разбавитель, доступные в продаже чистящие средства или антистатические аэрозоли, предназначенные для виниловых пластинок.

Место установки
• Не устанавливайте устройство vicino источнику тепла, в местах воздействия прямого солнечного света, в автомобиле, освещаемом прямым солнечным светом, а также в черепице пыльных местах. Не допускайте воздействия на устройство механических ударов.

- Не устанавливайте устройство на наклонной или неустойчивой поверхности.

Если у вас возникли какие-либо вопросы или проблемы, связанные с данным устройством, обратитесь к ближайшему дилеру компании Sony.

Юридическая действительность знака CE распространяется только на те страны, где он имеет юридическую силу, в основном это страны Европейской экономической зоны (ЕЕА).

Когда звуковой сигнал поступает с подключенного устройства, возникает шум или искажение звука.

- Снизьте уровень громкости на подключенном устройстве.
- Если подключенное устройство обладает функцией усиления низких частот, отключите эту функцию.
- Батареи seien. Если вы используете перезаряжаемые аккумуляторы, зарядите их. Если вы используете сухие батареи, замените их новыми.

- Убедитесь, что соединительный кабель надежно подсоединен.

- Если соединительный кабель подсоединен к гнезду **LINE OUT** подключенного устройства, подающего его вместо этого к гнезду для наушников.

Громкость звука низкая, или звук отсутствует, когда звуковой сигнал поступает с подключенного устройства.

- Если переключатель **POWER** установлен в положение **OFF**, установите его в положение **AUDIO IN**.
- Установите минимальный уровень громкости. Увеличьте громкость на устройстве.
- На подключенном устройстве установлен минимальный уровень громкости. Увеличьте уровень громкости на подключенном устройстве.
- Убедитесь, что соединительный кабель надежно подсоединен.
- Батареи seien. Если вы используете перезаряжаемые аккумуляторы, зарядите их. Если вы используете сухие батареи, замените их новыми.
- Звук записанной радиопередачи искажается, или возникает шум.
- Настройка устройства для записи неправильная. См. примечания в разделе "Запись радиопередач" или см. инструкцию по эксплуатации устройства для записи.

Технические характеристики

Частотный диапазон:
FM: 87,5 МГц-108 МГц
AM: 530 кГц-1710 кГц

Динамик:
Пьезо, 3,6 см, сопротивление 7,2 Ω (2)

Вход:
Гнездо **AUDIO IN** (стереофонический мини-гнездо Ø 3,5 мм (1))

Выходы:
Гнездо **?** (для наушников) (стереофонический мини-гнездо Ø 3,5 мм (1))
Гнездо **AUDIO OUT** (стереофонический мини-гнездо Ø 3,5 мм (1))

Выходная мощность:
80 мВт ± 80 мВт (JEITA*)

Требования к источнику питания:
3 В постоянного тока, две батареи R6 (размер AA)

Размеры:
Прийм. 155 мм × 78,5 мм × 32,5 мм (вкл.выступающих частей)
Прийм. 155,4 мм × 80,3 мм × 34,2 мм (вкл.вкл.выступающих частей) (JEITA*)

Масса:
Прийм. 198 г (включая батареи)

- Стандарты ассоциации JETTA (Японской ассоциации электронной и информатизационной промышленности).
- Стандарты ассоциации JETTA (Японской ассоциации электронной и информатизационной промышленности).

Примечание
Инструкция по эксплуатации (1)
Соединительный аудиокабель (мини-стереофонический мини-штекер ↔ стереофонический мини-интер) (1)
Основное устройство (1)

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Дата изготовления указана на упаковке товара рядом со штрихкодом в формате: 02-2012, 02-02 — месяц, 2012 — год изготовления.

Об авторских правах

"WALKMAN" и логотип "WALKMAN" являются зарегистрированными товарными знаками Sony Corporation.

